

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 37 (2007)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

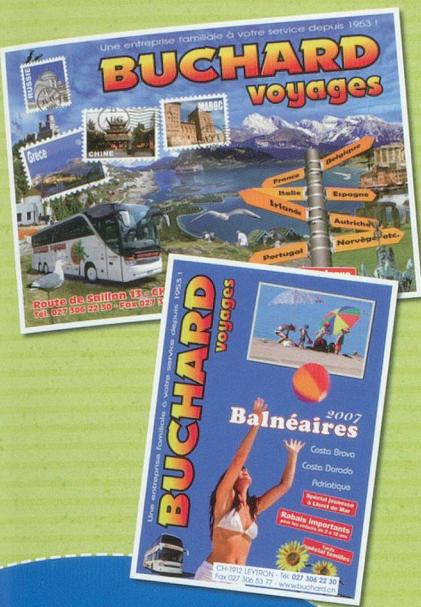
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Demandez nos catalogues voyages, une centaine de destinations



Départs toutes les semaines pour
● la Costa Brava,
● Costa Dorada et
● l'Adriatique.

TOUS NOS VOYAGES EN CAR 4*

Le client pour première préoccupation

GARANTIE DE VOYAGE



Renseignements et inscriptions : Tél. 027 306 22 30 - www.buchard.ch



Une entreprise familiale à votre service depuis 1953!

BUCHARD

BUCHARD VOYAGES - Route de Saillon 13 - 1912 Leytron - Fax 027 306 53 77

Puy-du-Fou 5 jours

4 au 8 juillet, 25 au 29 juillet, 15 au 19 août 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses

Fr. 1'135.-

Cantabrie 9 jours

16 au 24 juin, 15 au 23 septembre 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses avec guide

Fr. 1'550.-

Peniscola 9 jours + 2 nuits de voyage

24 mai au 3 juin, 27 sept. au 7 oct. 2007
Pension complète (sauf souper du retour),
excursions incluses avec guide

Fr. 1'045.-

Styrie 7 jours

20 au 26 août 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses avec guide

Fr. 1'195.-

Pologne 11 jours

9 au 19 juillet, 13 au 23 août 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses avec guide

Fr. 1'895.-

Hongrie 10 jours

7 au 16 juin 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses avec guide

Fr. 1'650.-

Angleterre du Sud 7 jours

21 au 27 juillet, 20 au 26 août 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses avec accompagnateur

Fr. 1'860.-

Ecosse (Avion aller/retour) 7 jours

30 juillet au 5 août, 5 au 11 août, 11 au 17 août 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses avec accompagnateur

Fr. 2'550.-

Irlande (Avion aller/retour) 8 jours

29 juillet au 5 août, 5 au 12 août, 12 au 19 août 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses avec guide

Fr. 2'140.-

Fjords norvégiens (Avion A/R) 7 jours

30 juin au 6 juillet, 5 au 11 août 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour), excursions incl.
Accompagnateur ou guide pour tout le circuit

Fr. 2'430.-

Cap Nord et les îles Lofoten (Avion A/R) 14 jours

23 juillet au 5 août 2007
Pension complète (sauf repas aller-retour),
excursions incluses. Guide pour tout le circuit

Fr. 3'920.-

JE PARAIS ENFIN
AUSSI JEUNE
QUE JE ME SENS.



NOUVEAU: LE SYSTÈME DE SOIN EN 2 ÉTAPES CONTRE LES TACHES DE PIGMENTATION.

NIVEA VITAL Teint Perfection se compose de deux produits de soin coordonnés pour un teint éclatant et uniforme.

1 Sérum Optimisateur de Teint avec efficacité longue durée

- Avec Pigmentin Control, composé d'acide dioïque, d'un indice de protection solaire UVA/UVB 12 et d'un auto-bronzant léger.
- Réduit durablement les taches de pigmentation.
- Prévient leur réapparition.



La mélanine s'accumule de façon irrégulière dans les cellules de l'épiderme et devient visible sous forme de taches de pigmentation.

L'acide dioïque ralentit la production naturelle de mélanine. L'IPS 12 empêche la formation ultérieure du pigment de mélanine dans la peau.

2 Crayon Correcteur avec effet immédiat

- Avec pigments colorés micro-fins et indice de protection solaire 12.
- Estompe immédiatement et efficacement les taches de pigmentation.
- Empêche les taches de pigmentation de brunir à nouveau.



Plus d'informations sur les nouveaux produits sur: www.nivea.ch/vital
ou au 0800 80 61 11 (lu - ve, 9 - 12 h, gratuit).